

سلسلة من كل علم خبر الاكتشافات الكبيرة

⑥

التقنية تقوم بأولى تحدياتها الكبيرة



• المطحنة المائية و المطحنة الهوائية

• البارود

• الطباعة من عهد غوتنبرج إلى ... غد

منشورات مكتبة سكيتر
شارع غنورو - بيروت
تلفون ٢٣٨١٨١-٢٢٦٠٨٥

Les Grandes Inventions
F. Loy
Librairie Hachette



المطحنة المائية والمطحنة الهوائية

كان الناس ، في ما قبل التاريخ ، يعرفون طريقة سحق الحَبِّ بين حجرين ، أو بين حجر ثابت ومدحلة^(١) متحركة ؛ ثم اخترعوا طريقة الهاون والمدقّ التي ما زال الصيادلة يعتمدونها ؛ ثم استعملوا رحيين^(٢) : واحدة ثابتة وأخرى متحركة يُديرها الانسان أو الحيوان .

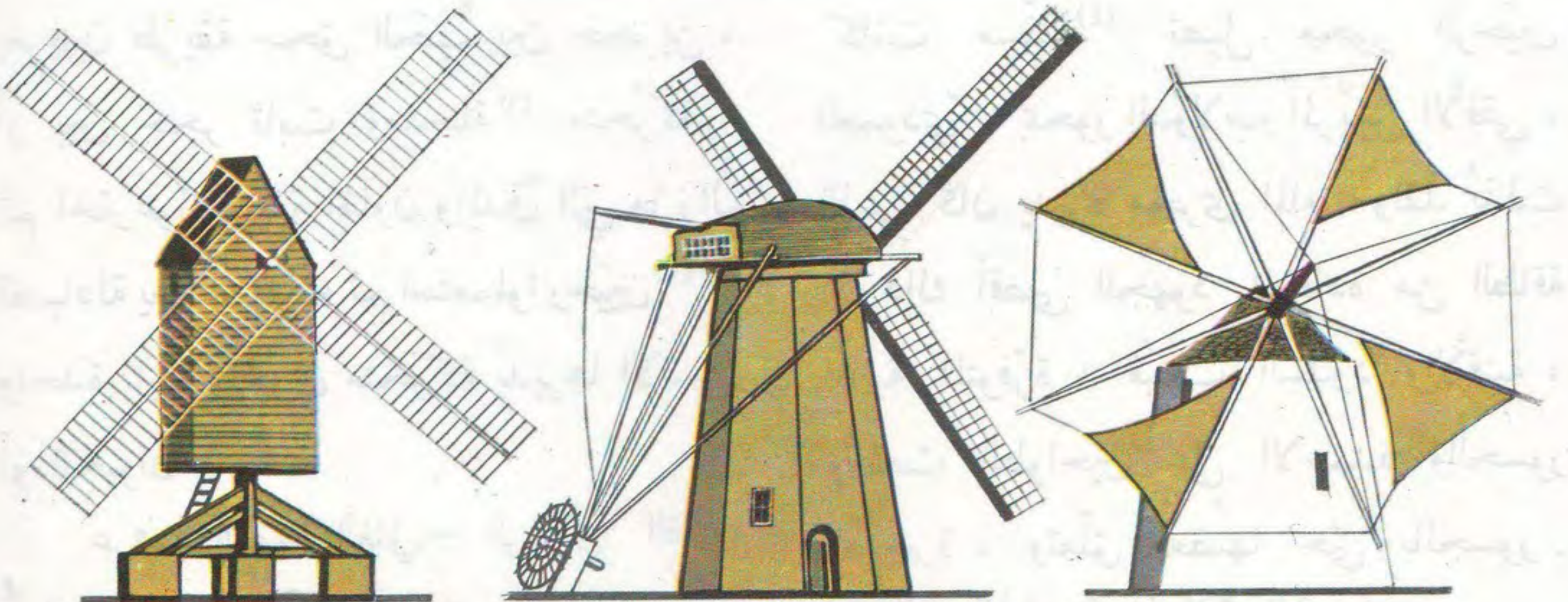
عرف العهد الغالي - الروماني القديم أولى المطاحن المائية التي تكاثرت في الحُقبة^(٣) الاولى من القرون الوسطى : كانت مسنّنة^(٤) تصل محور الرحين العمودي ، بمحور الدولاب المريش الأفقي ، الذي كان يديره مجرى الماء . ولقد بُذلت اذ ذاك أقصى الجهود للاستفادة من الطاقة المائية المتوفرة ؛ فبُنيت السدود والأقنية ، ورفعت الطواحين على الاعمدة والجسور الصغيرة ، وتعلّق بعضها حتى بالجسور . لم تظهر المطحنة الهوائية الا متأخرة ،

وقد أُشير الى وجودها في بلاد فارس ، حوالي سنة ١٠٠٠ ، فاعتمدها العرب . ويُعتقد ان الصليبيين حملوا فكرتها الى اوربا في القرن الثاني عشر . كان استعمالها يطرح مشكلةً اعقد من مشكلة المطحنة المائية . والواقع ان الطاقة المائية ، إن افتقرت الى الاستقرار في كميتها ، لم تفتقر الى الاستقرار في اتجاهها . وليس الأمر كذلك بالنسبة الى الريح التي لا يمكن الافادة منها ، مالم تُوجَّه الأجنحة الوجهة الملائمة . كان لهذه المشكلة حلان : فإمّا أن تُدار المطحنة كلّها على محور ، فتُبنى بكاملها من خشب ، وإمّا ألا يُدارَ منها إلا السقف والأجنحة المركزة في أعلى البناء الحجريّ .

لم يتوقف عمل طاحون الهواء عند

حدّ طحن الحبوب ، بل تعدّاه الى اعمال أخرى كاستخراج زيت الجوز ، وعرك عجين الورق ، وسحق^(٦) أتربة التلوين ، وقشّر الارز والفلفل ، ونشر الخشب . وفي هولندا ، عملت طواحين الهواء سحابة اربعة قرون ، على تخفيف الاراضي المنخفضة ، وذلك بغرف المياه بواسطة دواليب مزوّدة بأجران ؛ ولا تزال هذه الطواحين تُستعمل هناك حتى اليوم ، لتصريف زائد مياه الامطار نحو البحر . الا ان هذه الطواحين الهوائية لم تعد تدور لطحن الحبوب ، فقد حلّت محلّها في هذا المجال مطاحن كهربائية حديثة . لم يبقَ من تلك السّلالة العريقة^(٧) في ايّامنا ، الا نماذج قليلة منتشرة هنا وهناك في الارياف ، تعمل على

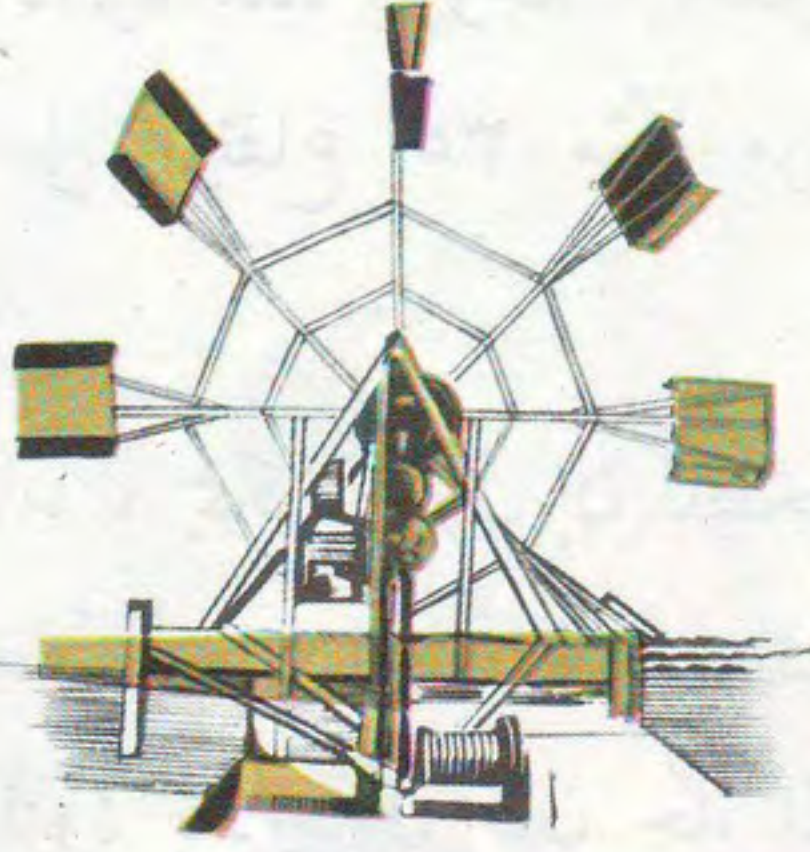
ثلاثة نماذج من الطواحين الهوائية



طاحونة متحركة قديمة

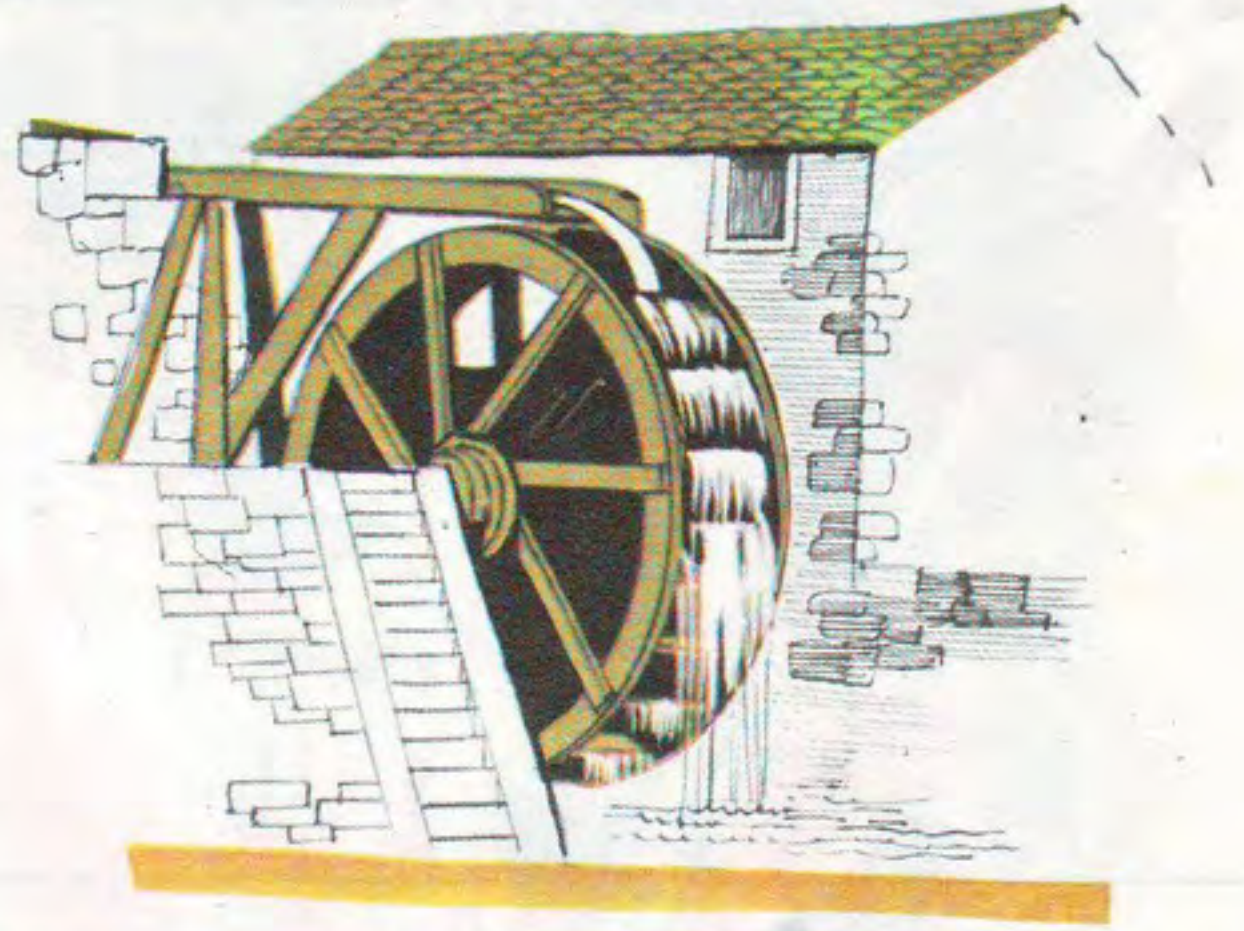
طاحونة هوائية هولندية

طاحونة هوائية برتغالية

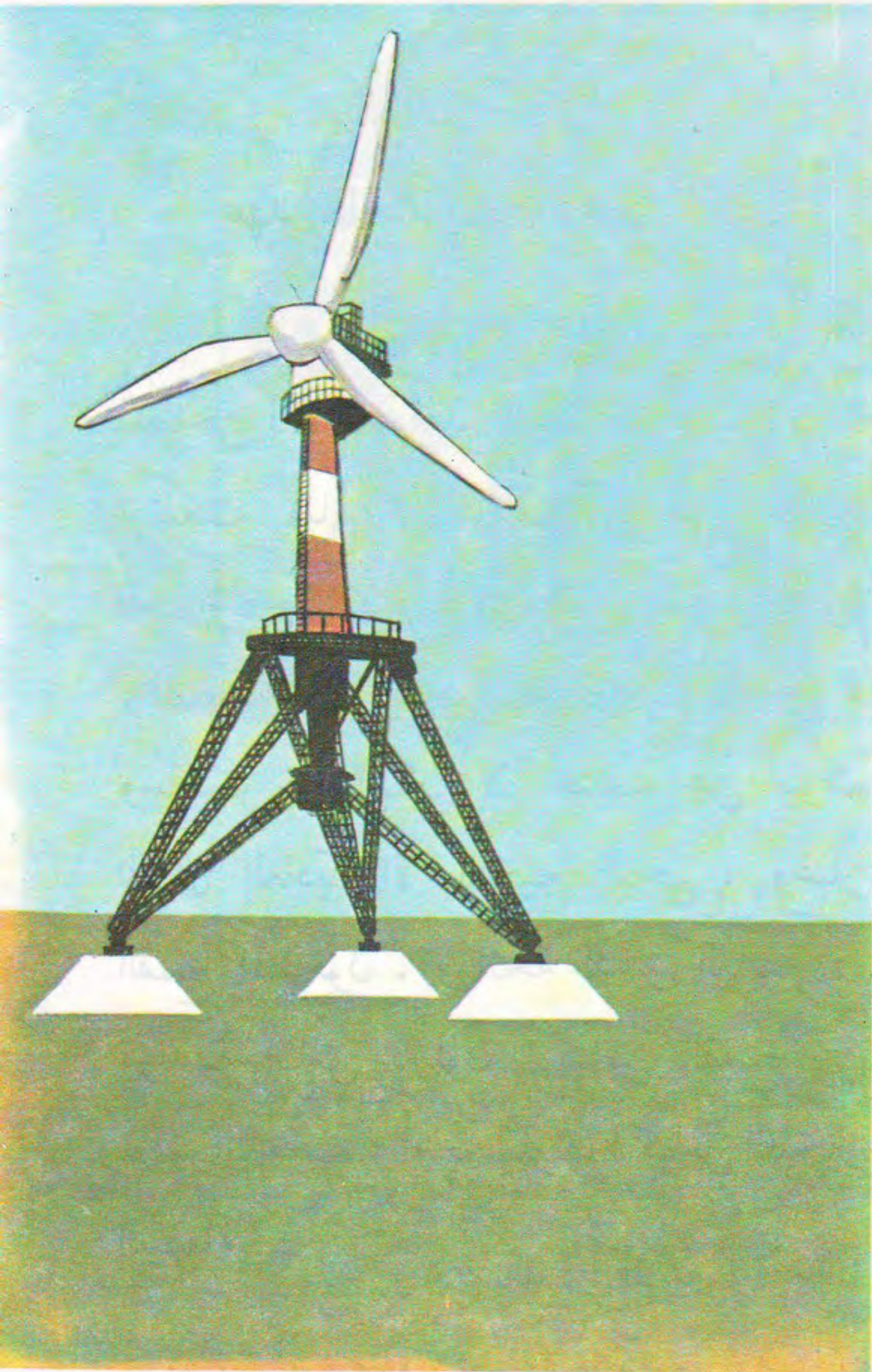


دولاب أميركي ذو أجران

طاحونة مائية - دولاب مائي



طاحونة مائية يبدو جهازها المائي وكأنه صورة مسبقة
لتربيناتنا الحديثة . -



المحرك الهوائي الاختباري الكبير، يدير مولدة
كهربائية .

ضخ كميات قليلة من مياه الآبار ، او تتصل
بمولدات كهربائية صغيرة تشحن المراكم^(٨)
بالكهرباء .

الواقع أننا لم نتمكن حتى الآن من
استثمار قوة الرياح النزقة^(٩) استثماراً رابحاً .
ويظهر ان الامر من الصعوبة بمكان ؛ حتى
ان مصلحة الكهرباء الفرنسية بنت في
« نوغان لوروا » ، في منطقة « اورولوار » ،
محركاً هوائياً ضخماً لدراسة هذا الموضوع
دراسة عملية . ولقد زُوّد المحرك بمروحة
ثلاثية الأذرع ، يبلغ وزن الذراع الواحدة
منها نصف طن ، مع العلم بانّ المزيج
المعدني الذي صُنعت منه خفيف نسبياً .

يبلغ قطر دائرة هذه المروحة ٣٠ مترًا ، وقد
نُصبت على ارتفاع ٣٥ مترًا من سطح
الارض .

وختامًا ، يمكن القول إن المطحنة المائية
كانت أخصب من المطحنة الهوائية ، لأن
دولابها المزود بالاجران كان جدّ التربينات
الجبّارة التي تسمح بتحويل الطاقة^(١٠) المائية
الى طاقة كهربائية .

يتمونون القمح ، ويطحنون ويعجنون
ويخبزون . وكان الخبز حقًا طيبًا : تشمّ
رائحة الرغيف ... فتشتهي أن تمزقه
وتمضغه ! ...

التفسير

- ١ - مدحلة : محدلة .
- ٢ - رحي : حجر الطحن
- ٣ - الحقة : المدّة
- ٤ - مسنّة : دولاب مسنّن
- ٥ - المريش : المزود بريشات او شفرات .
- ٦ - سحق : طحن
- ٧ - العريقة : القديمة الاصيله
- ٨ - المراكم : جمع المرمك جهاز يخزن الطاقة الكهربائيّة
- ٩ - النزقة : المتقلبة .
- ١٠ - الطاقة : القوّة .

الاسئلة

- ١ - كيف كان الاقدمون يسحقون الحب ؟
- ٢ - الى أي عهد تعود المطحنة المائية ؟
- ٣ - كيف كانت تعمل المطحنة المائية ؟
- ٤ - كيف انتقلت المطحنة الهوائية الى الغرب ؟
- ٥ - ما هي المشكلة التي تواجه المطحنة الهوائية ؟ كيف
يُمكن حلّها ؟
- ٦ - ماهي الخدمات التي امّنتها مطحنة الهواء ؟
- ٧ - هل استطاع الانسان ان يستثمر قوّة الريح ؟ لماذا ؟
- ٨ - باي اختراع كبير اوجت المطحنة المائية ؟

عهد مطحنة الماء والرغيف الطيب .

لم يعرف لبنان المطاحن الهوائية ... أمّا
المطاحن المائية ، فقد شاعت فيه وانتشرت .
ارتفعت مبانيها المتواضعة ، على مجاري
الجداول والانهار ، وفي ظلّ اشجار الجوز
والصفصاف . أبنية بسيطة رفعت بالحجر ،
وسُقيت بالتراب . لا تختلف عن بيوت
القرى العادية الا بعجيج الرحي ، وغبار
القمح المطحون ، ورائحة الدقيق العابقة ...
وزحمة الناس ينزلون أكياس القمح عن
ظهور الدواب ، أو يحملونها أكياس الطحين
البيضاء ...

يوم لم تكن مطاحن الكهرباء ، ويوم
لم تكن الأفران تباع الخبز ، كان الناس



البارود

اعتُبر البارود اختراعَ تهلكة^(١) ، وقلّما
 اعتُبر اختراع سلام . والواقع أنّه قد أكسب
 الحروب مزيداً من الضراوة والفتك . اعتبره
 « أريوست » « اختراعاً حقيراً مقيتاً . » ،
 وأسِف « شكسبير » « لكون هذا النظرون
 الخسيس قد ابتز^(٢) من احشاء أرضنا ... » .
 ولكن ، بوسع البارود وسائر المتفجّرات
 القويّة الحديثة أن تلعب دوراً سلمياً في أشغال
 البشر ، وخدمة الخير والعمران .
 اذا صحَّ أنّ الصينيين قد عرفوا

إطلاق الأسهم النارية في الأزمنة القديمة ،
فقد استطاعوا ، من غير شك ، أن يصنعوا
مزيجاً قادراً على إطلاقها باضطرامه (٣) :
فكان البارود . نحن لا نعرف متى ولا كيف
توصلوا الى صنع المادة المتفجرة ، للمرة
الأولى ، إلا أنهم كانوا قبل سلالة « سونغ » ،
عام ١٠٠٠ على ما يبدو ، يستعملون
البارود في ساحات القتال ، وكان هذا
البارود يُخيف أكثر مما كان يؤذي .
ويعتقد أن استعماله كسلاح هجومي يرقى (٤)
الى معركة « تساي - شين » سنة ١١٧١ .

كان « البارود الاسود » الذي ما يزال
مستعملاً حتى ايامنا ، وهو مزيج حميم من
نظرون وكبريت وفحم خشب ، كان معروفاً
في الغرب ، منذ العصور الوسطى حيث
استُعمل لإطلاق الاسهم الحربية . ولقد
دُعي « بارود المدفع » ، ابتداءً من القرن
الرابع عشر حيث استُخدم ، نظراً لقوة
انفجاره ، ليُطلق الى البعيد ، قذائف اتخذت
اولاً شكل الكرات الحجرية .

غالباً ما نسب الاوربيون اكتشاف
البارود الى راهب ألماني هو « برتولد شوارز »
(أي برتولد الأسود ...) ابن « فريبورغ »

بالنسبة الى البعض ، وابن « كولون » بالنسبة
الى البعض الآخر . وقد اعتمد المؤرخون في
تحرّياتهم (٥) « كتاب الالعب النارية » القديم
القائل بان الماجستر « برتولد » اكتشف
صدفةً ، خلال القرن الرابع عشر ، مفعول
مزيج من الأجسام كان قد وضعها في
قدره النحاسية ، ثم غطاها بغطاء ثقيل ،
ووضعها على النار : فقد انفجر الوعاء
وتتطاير شظايا . اما الراهب فقد كان يسعى
بهذه الطريقة الى « تدكين صباغ ذهبي » ،
الامر الذي كان يفرض استعمال الملح
والكبريت والرصاص والزيت . ولقد استبدل
الراهب بالفحم في ما بعد ، على ما يقول
الكتاب المذكور ، الزيت والرصاص ، وحاول
« ان يكتشف ما اذا كان يستطيع ، بتلك
الطريقة ان يقذف حجراً بعنف الى مسافة ما . »

ولكن ، أصبح أن « برتولد شوارز »
هذا قد وُجد وعاش ؟ ...

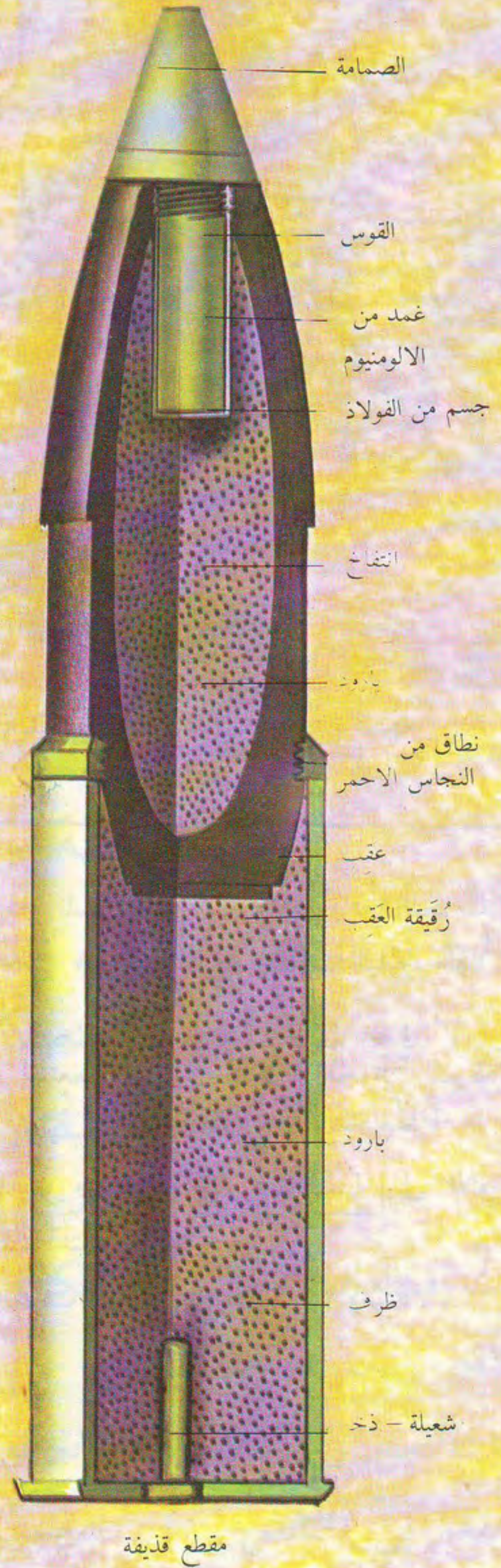
... مهما يكن من أمر ، فان بارود
المدفع كان قد ذُكر في عصر سابق ، وإن
الراهب الفرنسيكاني الانكليزي الشهير
« روجرزيكون » كان قد أعطى عام ١٢٤٢ ،
وصفة بارود ، تدلّ النتائج التي يصفها على

انه كان البارود الاسود عينه : « بوسعنا ان نُحدث في الهواء قصفاً (٦) وبرقاً اشدّ هولاً مما تُحدثه الطبيعة ، لانّ مقداراً ضئيلاً يتعدّى حجم الأبهام ، اذا ما هُيئت بعناية ، يُحدث ضجيجاً والتماعاً مذهلين . »

ولقد أُضيفت الى بارود المدفع التقليديّ ، في ايامنا ، مُستحضراتٌ أخرى متنوّعة ، منها البارود العديم الدخان ، والبارود باء ، الذي يُمكن استعماله لرمي القذائف بواسطة الاسلحة الناريّة ، او لدفع الاجهزة .

عمل المقالع ... والبارود .

قديمًا ، يومَ فكرَ الانسانُ باستخدام الحجر ، لأقامة القصور ورفع الهياكل ومدّ الطرقات ، لم يكن له من العدة ، في اقتلاعها من أحشاء الأرض ، الاّ صدقُ عزيمته وقوّة ساعده . إستعان بالمُخل أو الرافعة ، للتغلّب على صلابتها وتماسكها ، فضاغف بذلك قوّة ساعديه . كما استعان بألواح الخشب ، ليوَسّع شقوق الصخر ، ويفصل بعضه عن بعض . كان يدسّ اللوح في الشقّ ، ويسقيه بالماء مرّة بعد مرّة ، حتّى اذا إنتفش الخشب وتمدّد ، ضغطَ بقوة على الجانبين ، موسّعاً شقوق الصخور ، مفكّكاً أوصالها . كانت



مقطع قذيفة

هذه الاعمال صعبة شاقّة ، ولقد كلفت
العمال والعبيد كثيراً من العناء والمشقة .
بعد اختراع البارود ، هان العمل كثيراً
في المقالع . كان العمّال يدقّون الصخر
بقضبان من الفولاذ طويلة مسنّنة الرؤوس ،
وينقرون فيه نُقراً ضيقة ، متى بلغت من
العمق حداً كافياً ، شحنوها بشحنات
البارود ، ومدّوا الفتائل الى مسافات يتعدّون

فيها مجالات الخطر . ثم يُشعلون رأس الفتيل ،
فيأخذ لسان النار بالزحف على الارض ،
لا يعوق تقدّمه الجهنميّ غير الماء والرطوبة .
وما تبلغ النار الألغام ، حتّى انفجر البارود
مدوّياً . فتتطاير الحجارة في غيمة من الدخان
الكثيف ، وتنفلق الصخور وتتشقّق ، فاذا
هي قطع مختلفة الاحجام ، سهلة الفصل
والتقطيع .

التفسير

- ١ - تهلكه : هلاك ، موت .
- ٢ - ابتز : سحّب ، استخرج .
- ٣ - بأضطرّاه : باشتعاله .
- ٤ - يرقى : يصعد ، يعود .
- ٥ - تحريّات : أبحاث .
- ٦ - قصّف : رعد ، دويّ .

الاسئلة

- ١ - أخادماً للسلم يُعتبر البارود ام خادماً للحرب ؟
- ٢ - مَنْ من شعوب الارض عرف البارود أولاً ؟ أعطِ
دليلاً .
- ٣ - متى استعمل البارود كسلاح هجوميّ للمرّة الاولى ؟
- ٤ - مِمّ يتركب البارود الاسود ؟
- ٥ - مَنْ هو مكتشف البارود بالنسبة الى الاوروبيين ؟
- ٦ - كيف اهتدى اليه ؟
- ٧ - مَنْ عرف البارود عند الانكليز ؟ ومتى ؟



مطبعة من عهد « غوتمبرغ » ، لم يكن للوقت فيها كبير حساب .

الطباعة من عهد غوتمبرغ إلى ... غَد

منذ أن اخترعت الكتابة ، والمحاولات
تُبدل لانتاج نُسخٍ عنها . صُنعت الأختام
أولاً ، للطباعة في الشمع أو في الخزف .
واستعمل الصينيون ألواحاً من الخشب
حُفرت فيها الكتابة النافرة ، فكانوا يطلون
الألواح بالحبر ، ويضغطونها على أوراق
مصنوعة من ورق الأرز ، مخترعين بهذه
الطريقة فنَّ النقش على الخشب . ثم
صنعوا حروفاً متحرّكة من خزف ، ثم من
رصاص فمن نحاس . ولقد صنعوا من هذه
الحروف ما يقارب المئتين وخمسين ألفاً

لطباعة الموسوعة^(١) الكبيرة « لانغ هي »
وفي الغرب ، بدأوا كذلك بحفر اللوحات
التي كانت تُستخدم لطباعة الرسوم والنصوص
في آن معاً . ثم جاء « جان غوتمبرغ »
المولود في « ماينس » بين عامي ١٣٩٤
و ١٣٩٩ ، والمتوفى في المدينة عينها عام
١٤٦٨ ، ليلعب دوره في تطوير الطباعة .
وإن لم يكن « غوتمبرغ » مخترع الحروف
المتحرّكة ، فهو من غير شك أوّل من
استعملها في أوربا ، وهو الذي يُعتبر مبتدع
الطباعة . حفر حروفه أولاً في الخشب ،



صورة طوقان كاملة ، ومفصلة الألوان .

ذات العمودين ، والمعروفة « بذات الاسطر
الاثنين والاربعين » ، وقد تمت طباعتها
عام ١٤٥٥ ، في مدينة ستراسبورغ حيث
كان غوتمبرغ قد استقر منذ عشرين سنة .
بولادة فنّ الطباعة هذا بدأ بالنسبة
للشعر عهد جديد ، هو عصر سيطرة النص
المطبوع . وما أعظم التقدم الذي أحرزه^(٤)
هذا الفن ، بانتقاله من المكبس اليدوي

ولكن الخشب كان ينكسر وينسحق ،
ولذا لجأ الى الحروف المنفصلة المصنوعة من
معدن خاص ، مزج فيه الرصاص والأثمد
والقصدير . لم ينجح « غوتمبرغ » بضبط
عملية السبك^(٢) فحسب ، بل وضع تصميم
« مكبس الطباعة » مستلهماً شكله من
مكبس الكرامين الرينيين ذي اللولب^(٣) .
وأول كتاب قام بطبعه كان التوراة اللاتينية

Prologus

quaple epistola landi iberoni uab
paulinum presbiterum de omnibus
bonne historie libris capiubu pul

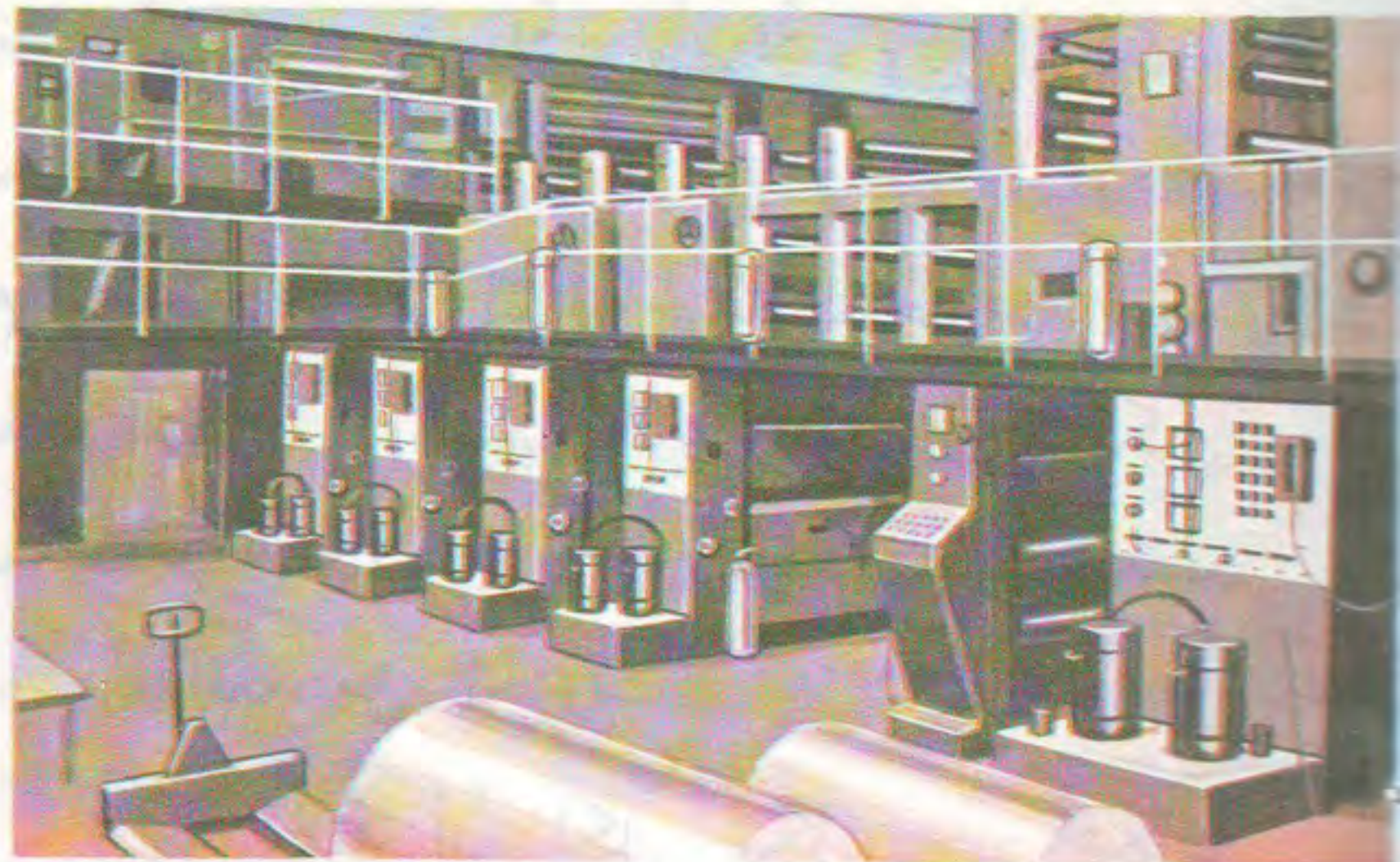
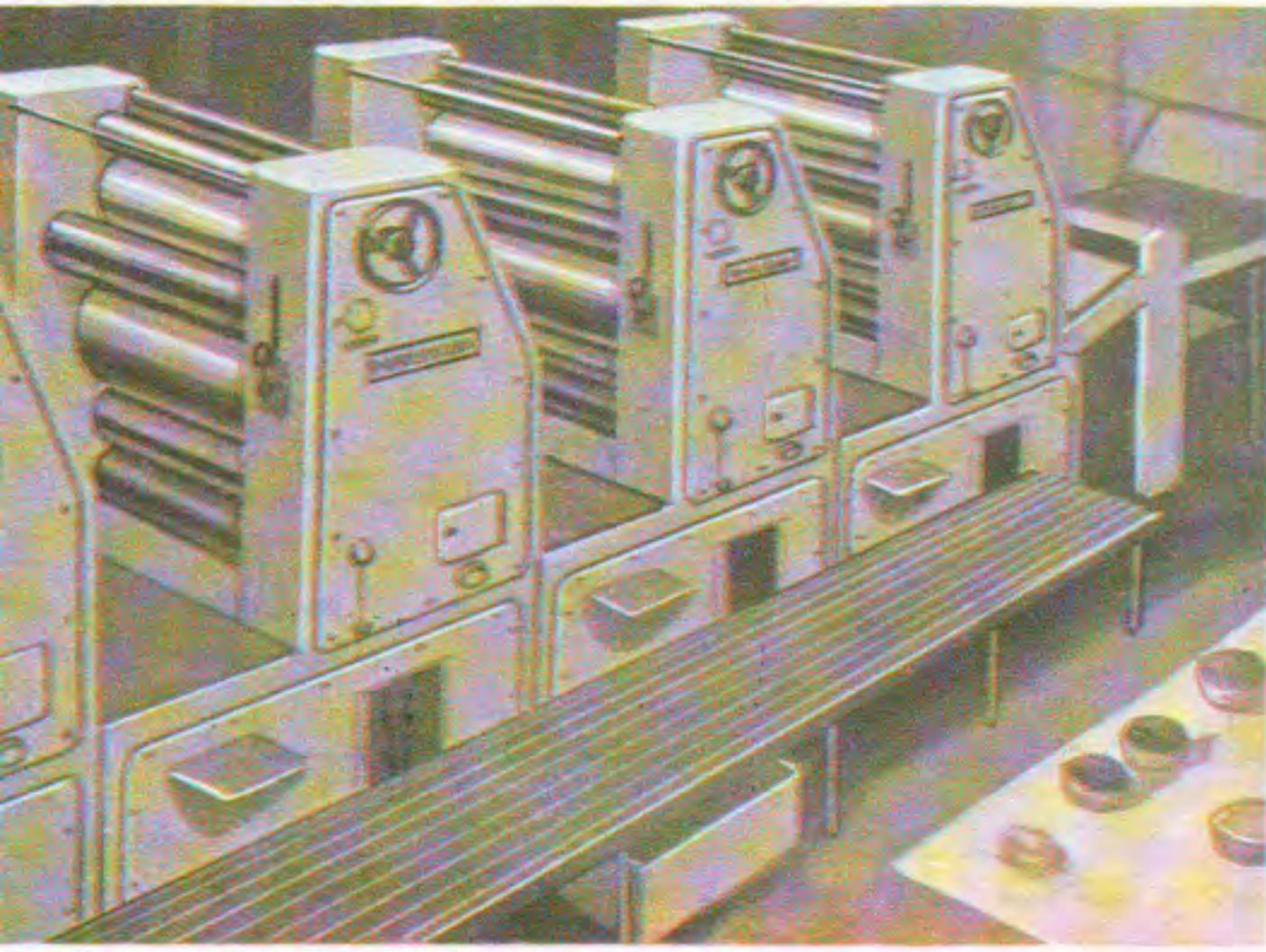
saor ambrosios
qua mirhi minol
oda ploens deu di
lit et tuauillunas
bras q a pmicri
midas hie plu

teriam ludei i uetcos amide nou
plechane abeta enilla neclun do e
i epi glieuuo copulata: qui non uer
cas rei famulians no puen taneum
corpoe nōtadola palpas adula cor
sed dei emen ce diuinae loeipeutare
lunda conciliane Legum in ueribz
hiltarus quolo a iustitiae pui nera

Siblie

ingressi ad cetra urbem quer
Appolloni? fme ille mag? ue volgu
loquitur. fme plus urpugonec
dune mraune pfas poilue cauchi
albanos seichas maffagetas opule
uffima indie regua pueuencu er
ercemum lauffimo phrson ampu
oifumilo puenir ad braguanas ue
bramam in chrono secheue aureo
ramali fouei poraneau mree paue
dislopfos de natura de moribz ard
uersu diez er fides auditer doreure
dude petamuras babilonios chald
os medos affrios parecchos froste
phenies arabes palestinos milu
ad alleaudria perrexit ad echio
ne giguoslophistas i bamotiffuna

صفحة من توراة غوتمبرغ الأولى ، وقد طبعت
عام ١٤٥٣



مطبعة أوفست تطبع بأربعة ألوان . تثبت اللوحة التي تحمل الصورة الطابعة حول اسطوانة ، تُرطب هذه اللوحة وتطلى بالمداد ، فتنتقل حبرها الى اسطوانة اخرى من المطاط تحمل بدورها الطباعة على الورق .

مطبعة دائرة خاصة بالطباعة المقعرة الحروف . تطبع بأربعة ألوان . انها سريعة العمل تطبع على الوجه وعلى القفا ، وتجفف الحبر وتطوي الورق ملازم .

البريدية ، والخرائط الجغرافية والاعمال الموسيقية ، والورق الملون ، وطباعة الزخارف على الخزف وعلى الزجاج ...

وكما طُبِع على الورق ، طُبِع على الانسجة ، وعلى المعدن وعلى المواد البلاستيكية . واخيراً ، انتقلت الطباعة من الصف اليدوي الى الصف الآلي الذي تزود آلاته ، بمجموعة من الملامس شبيهة بمجموعة الآلة الكاتبة ، تسبك الأحرف بنفسها ، إما سطوراً من قطعة واحدة ، «لينوتيب» (Linotype) ، وإما احرفاً منفصلة «مونوتيب» (Monotype) ، فيما راحت اجهزة لوميتيب (Lumitype) ترصف النص بطريقة فوتوغرافية .

البطيء ، الى المطابع الدوارة الضخمة الحديثة (rotatives) .

تعددت طرق الطباعة ، فبالإضافة الى فن الطباعة بالحروف النافرة (typo graphie) ، عُرِفَت اساليب الطباعة بالحروف المقعرة^(٥) (taille-douce) والطبع الضوئي (Heliogravure) ، واساليب الطبع الحجريّ (Lithographie) ، والأوفست (Offset) ، والطباعة التصويرية حيث لا تقعير في الحروف ولا نفور . هذا وقد تحسنت اصناف الورق والحبر ؛ كما عُرِفَت طباعة الألوان ثلاثية وارباعية ؛ وطوّرت طرق خاصة لطباعة الاعلانات ، والبطاقات ، واكياس الورق ، والبطاقات

ولقد انفتحت مؤخراً امام الطباعة آفاقٌ جديدةٌ ثوريةٌ ، باعتماد الآلات الالكترونية . وهنا لا بدّ من ذكر تاريخ هام هو تشرين الثاني ١٩٦٧ ، حيث اخرجت مطابع « هاشيت » ، في مجموعة « كتاب الجيب » كتاب « جول فرن » المعروف « نجمة الجنوب » ، وهو أول كتاب رصف رصفاً كاملاً في فرنسا دماغٌ كروي ...

صعوبة صفّ النصوص العربيّة

إنّ صفّ الحروف باليد أمرٌ دقيقٌ يتطلّب الكثير من العناية والوقت . وهو ، في النصوص العربيّة ، أدقّ وأصعب منه في أيّ نصّ غير عربيّ

يعود ذلك الى سببين رئيسين : الأوّل تعدّد أشكال الحرف العربيّ الواحد ، بين

أنّ يكون منفصلاً او متّصلاً ، وبين أن يكون في أوّل الكلمة ، او في وسطها ، او في آخرها ، حتّى ليأتي الحرف الواحد على أربعة أشكال . والسبب الثاني يعود الى التشكيل الصوتيّ والأعرابيّ الذي تتعدّد صوره وتختلف مواقعُه من الحروف .

ذلك أنّ لكلّ شكلٍ من أشكال الحروف ، ولكلّ حركة من حركات الصوت والاعراب جسماً خاصاً مستقلاً ، يتطلّب ، في صفّه وفي فكّه ، حركةً خاصّةً مستقلة . فما يصحّ في صفّ النصوص المشكّلة ، يصحّ كذلك في فكّها ، وفرط أجسامها وأشكالها ، وإعادة كلّ منها الى خانته .

مثلُ هذا الوضع يجعل استعمال آلات الصفّ السريعة والآليّة أمراً معقّداً متعديّاً ، تُفضّل عليه طريقة الصفّ اليدويّ التقليديّة .

التفسير

الاسئلة .

- ١ - من عرف الطباعة أولاً ؟
- ٢ - كيف تطوّرت ؟
- ٣ - هل صحيح ان غوتمبرغ مخترعها . ما فضله فيها ؟
- ٤ - ما هو أول كتاب طُبِعَ ؟ ومتى ؟
- ٥ - اذكر بعض اساليب الطباعة الحديثة ؟
- ٦ - ما هو آخر تطور بلغته الطباعة ؟

- ١ - الموسوعة : قاموس يتضمن مجمل المعارف حتى زمنه ما .
- ٢ - السبّك : من سبّك المعدن : أذابهُ وصبّه في قالب .
- ٣ - اللولب : اداة بشكل مسمار برزت منه دوائر حلزونيّة (برغي)
- ٤ - أحرز : حقّق
- ٥ - الحروف المقعّرة : الحروف المحفورة في لوحة .
- ٦ - رصف الحروف : صفّها ، رتبها .

ولادة حضارة

- ١ - من الحجر المقطوع إلى مكائن الصناعة ذات الذاكرة • السيطرة على النار • ولادة الكتابة
- ٢ - الزجاج مادة شفافة • التولاب جهاز نقل • طائرة الورق • أكثر من لعبة بسيطة
- ٣ - آلات قياس الوقت • الورق • طية الفكر • الطرقات • سبل اتصال بين الشعوب
- ٤ - السيطرة على المعادن • المرأة • من دنيا التبرج إلى دنيا العلم • رهط ذاتيات التحرك
- ٥ - من النظارين إلى المنظار إلى المقراب • الرسم الناري يصبح آلة تحررنا من الأرض • الصابون والنفط للنفاة

التقنية تقوم بأولى تحدياتها الكبيرة

- ٦ - الطحونة المائية والطحونة الهوائية • البارود • الطباعة من عهد غوتمبرغ إلى ... غد
- ٧ - الأسلحة النارية عدة هلاك • البوصلة • طرق الكتفين • في طقم الفرس • خلاص للمرهقين
- ٨ - "دولاب بسكال" • آلة الحاسبة الإلكترونية • من المظلة إلى الدبابة • آلات إبداء الفراغ
- ٩ - التحرك على وسادة من الهواء • المحرر في سيطرته على المناهي الصفر • ميزان الضغط

من الحرف اليدوية إلى الصناعة

- ١٠ - الآلة البخارية • من المراكب البخارية الأولى إلى السفن الحديثة • من "الصحافة" إلى "الصاعقة"
- ١١ - المروحة وانطلاق الملاحة ... • من عربة "كونيو" البخارية إلى سياراتنا • غاز الإضاءة ...
- ١٢ - الآلات الإلكترونية • بشاري "فرنكلين" • من المنظار إلى البالونات الفضائية
- ١٣ - تلفاز "شاب" • من النسيج البدائي إلى نول الحياكة • الدراجة الأولى وذريتها
- ١٤ - بطارية "فولتا" • عيارات الثقاب • السكة الحديدية والقاطرة البخارية
- ١٥ - "لينيك" و "الستيتسكوب" • ألعاب المحفوظات التي تعد بالمليارات • التربينات في العمل
- ١٦ - التلفاز الكهربائي مخترع رستم ... • آلة الحياطة • عدسة التصوير تنفتح على كل شيء
- ١٧ - لوحة الألوان المركبة • المحرك المتفجر يجهز ملايين السيارات • التبنج المخدر

العالم يُبدل معالم وجهه

- ١٨ - الديناميت للسرّاء والضراء • حفار آبار النفط • من الآلة الكاتبة إلى الطباعة الإلكترونية
- ١٩ - صناعة البزد • الدينامو مولد التيار والمحرك الكهربائي • من السيلولويد إلى اللدائن
- ٢٠ - الميكروفون يضع مكتبة في حقيبة • الكلام المنقول في سلك • الترام والقاطرة الكهربائية
- ٢١ - سلسلة البزد • أديسن والمصباح الكهربائي • من الفونوغراف الهادي إلى الإلكترونيات
- ٢٢ - مجرة الهواء وأجهزة المطاط • عصر الحديد في البناء • انبوب أشعة إكس يقرر الكثافة
- ٢٣ - من الفيلستوكوب إلى السيناسكوب • تسجيل الأصوات والصوّر • وطواط يخفق بالأمال الرهبة
- ٢٤ - محرك ديزل يخرج من قضاة • الاتصالات البعيدة التي تنقل على موجات الأثير • البليستوغراف
- ٢٥ - زجاج لا يجرع • آلات توليد العواصف • الصور السحرية على الشاشة الصغيرة

من الذرة إلى الفضاء

- ٢٦ - كاشفات الجزيئات الدقيقة • المدفعية الذرية • المحرر الإلكتروني عين قارة على روية الفيزياء
- ٢٧ - الرادار الساحر • من الأنبيى القدم إلى أبراج مصافي النفط العالية • المفاعل النووي
- ٢٨ - الترنزستور والترنستورات • الأجهزة الفضائية • الأفران التي توهج فيها طاقة الشمس

من الحَجَرِ المَقْطُوعِ الأول الذي يتضمّن "بالقوة" مجموعة الأدوات الضخمة التي سيقدّم الإنسان على صنعها في مستقبل التاريخ، ومن الرموز القديمة التي تذكر بابتداع الكتابة ... إلى نافخ الزجاج الذي يوحى بانطلاقة الفنون النارية ... إلى المسئلة التي تذكّرنا بظليها المنقول، إنها كانت في القِدَم، أول أداة لتعيين الوقت ... إلى صفائح الحجارة المرصوفة التي تتحدث عن الطريق التي انفتحت رحبة طويلة أمام المبادلات ... مراحل مختلفة متعاقبة لحضارة رأت النور، ومضت تشق طريقها نحو الأفضل ...

تأليف : ف. ل.
رسوم : ب. بروبست
ترجمة واعداد : سهيل سمّاحة